

ЗМІСТ

ОСНОВНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ	51
ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ПРО БЕЗПЕКУ	52
Символи, що використовуються в цій інструкції	52
Використання за призначенням	52
Інструкція з використання	52
ПЕРЕДМОВА	52
Літери в дужках	52
Несправності та їх усунення	52
ОПИС	53
Опис приладу	53
Опис панелі управління	53
Опис контейнеру для молока	53
Опис аксесуарів	53
ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ	53
Перевірка приладу	53
Встановлення приладу	53
Підключення приладу	53
Налаштування приладу	54
УВІМКЕННЯ ПРИЛАДУ	54
ВИМКЕННЯ ПРИЛАДУ	54
МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ	54
Промивання	54
Зняття накипу	55
Встановлення фільтру	55
Заміна фільтру (якщо встановлено)	55
Встановлення часу	55
Автоматичний запуск	55
Автоматичне вимкнення	55
Таймер автоматичного очікування/автоматичного вимкнення	55
Енергозбереження	55
Налаштування температури	56
Налаштування жорсткості води	56
Налаштування мови	56
Звуковий сигнал	56
Підсвітка чашок	56
Заводські налаштування (скидання)	56
Функція статистики	56
ПРИГОТУВАННЯ КАВИ	56
Вибір смаку кави	56
Вибір кількості кави у чашці	57
Встановлення кількості “моєї кави”	57
Регулювання помелу кави	57
Поради щодо гарячої кави	57
Приготування кави з використанням кавових зерен	57
Приготування кави з використанням меленої кави	58
ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ З МОЛОКОМ	58
Наповнення та встановлення контейнеру для молока	58
Регулювання кількості пінки	58
Автоматичне приготування напоїв з молоком	58
Очистити спінювача молока, використовуючи кнопку ОЧИЩЕННЯ	59
Кнопки програмування кількості кави та молока в чашці для КАФЕЛАТТЕ, КАПУЧИНО, ЛАТТЕ МАКЬЯТО та МОЛОКА	59
ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ ТА ПАРИ	59
Подача гарячої води	59
Зміна кількості води, що подається автоматично	59
Подача пари	59
Поради щодо використання пари для спінювання молока	60
Очищення блоку подачі після використання	60
ОЧИЩЕННЯ	60
Очищення контейнеру для кавової гущі	60
Очищення піддону для крапель та конденсату	60
Очищення кавової машини всередині	60
Очищення резервуара для води	61
Очищення носиків для кави	61
Очищення воронки для меленої кави	61
Очищення заварювального блоку	61
Очищення контейнеру для молока	61
Очищення насадки для гарячої води/пари	62
ЗНЯТТЯ НАКИПУ	62
НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ	62
Вимірювання жорсткості води	63
Налаштування жорсткості води	63
ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ	63
Встановлення фільтру	63
Заміна фільтру	63
Зняття фільтру	64
Електричні підключення (лише для Великобританії)	64
ТЕХНІЧНІ ДАНІ	64
УТИЛІЗАЦІЯ	64
ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ ..	65
УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	66

ОСНОВНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

- Прилад не може використовуватися особами (включаючи дітей) з недостатніми фізичними, психічними або розумовими здібностями, або такими, що не мають досвіду та знань, окрім випадків, коли вони знаходяться під наглядом або отримали інструкції з безпечного використання приладу від особи, що відповідає за їхню безпеку.
- Діти повинні перебувати під наглядом, щоб упевнитися, що вони не грають з приладом.
- Очищення та обслуговування, яке виконується користувачем, не може виконуватися дітьми без нагляду.
- Під час чищення ніколи не занурювати прилад у воду.
- Цей прилад призначено виключно для побутового використання. Він не призначений для використання в: кухонних робочих приміщеннях, де ведеться приготування їжі для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих зонах, готелях, мотелях та в інших установах по розміщенню людей, у найманих кімнатах.
- У разі пошкодження вилки або шнура живлення, замінити їх лише в сервісному центрі обслуговування клієнтів, щоб уникнути будь-якого ризику.

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЄВРОПЕЙСЬКИХ РИНКІВ:

- Цей пристрій може використовуватися дітьми у віці від 8 років, якщо вони перебувають під наглядом, або якщо вони отримали інструкції з безпечного використання пристрою, і, якщо вони розуміють пов'язану з цим небезпеку. Чищення і обслуговування користувачем, не повинно проводитися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку і не перебувають під наглядом.
Тримайте пристрій і його кабель поза досяжністю дітей віком до 8 років.
- Пристрій може використовуватися особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони знаходяться під наглядом, або, якщо вони отримали інструкції з безпечного використання пристрою і зрозуміли пов'язану з цим небезпеку.
- Діти не повинні гратися з приладом.
- Завжди відключайте пристрій від електричної лінії, якщо він залишається без нагляду і перед його встановленням, розбиранням або очищенням.



Поверхні, відмічені цим знаком, можуть бути гарячими під час використання (символ присутній тільки на деяких моделях).

ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ПРО БЕЗПЕКУ

Символи, що використовуються в цій інструкції

Ці символи стосуються важливих застережень. Ви повинні обов'язково дотримуватися цих застережень.



Небезпека!

Недотримання інструкцій може стати причиною травми від ураження електричним струмом.



Важливо!

Їх недотримання може призвести до травм або викликати пошкодження приладу.



Небезпека опіків!

Їх недотримання може призвести до опіків або ошпарювань.



Будь-ласка, зауважте:

Цей знак позначає важливу інформацію та рекомендації для користування.



Небезпека!

Оскільки прилад працює від електричного струму, не виключається небезпека ураження електричним струмом.

У зв'язку з цим рекомендуємо дотримуватися наступних правил безпеки:

- Ніколи не торкайтеся приладу мокрими руками або ногами.
- Ніколи не торкайтеся штепсельної розетки мокрими руками.
- Переконайтеся в тому, що до електричної розетки забезпечено вільний доступ, тому що тільки в цьому випадку можна буде швидко висмикнути вилку з розетки в разі потреби.
- Якщо потрібно висмикнути вилку, тримайтеся тільки за неї. Ні в якому разі не тягніть за шнур, оскільки так його можна пошкодити.
- Щоб повністю вимкнути прилад, витягніть вилку з розетки.
- У разі пошкодження приладу не намагайтеся відремонтувати його самостійно. Вимкніть прилад, витягніть штепсельну вилку з розетки і зверніться до Служби технічної підтримки.
- Перед очищенням, вимкнути прилад, витягти вилку з розетки, та залишити охолоджуватися прилад.



Важливо:

Зберігати пакувальний матеріал (пластикові пакети, пінопласт) подалі від дітей.



Небезпека опіків!

Оскільки даний прилад виробляє гарячу воду, під час його роботи може утворюватися водяна пара.

Уникайте прямого контакту з бризками води або гарячої пари.

Під час роботи приладу, полиця для чашок, може стати гарячою.

Використання за призначенням

Цей прилад призначений для приготування кави та підігріву напоїв.

Будь-яке інше використання не вважається цільовим, і може бути небезпечним. Виробник не несе відповідальності за збитки, понесені через неправильне використання приладу.

Інструкція з використання

Уважно прочитати інструкцію перед застосуванням пристрою. Недотримання цих інструкцій може стати причиною опіків та пошкодження приладу.

Виробник не несе відповідальності за збитки через недотримання цієї інструкції з використання.



Будь-ласка, зауважте:

Ретельно бережіть цю інструкцію з використання. Якщо прилад передається іншим особам, вони також повинні дотримуватися цих інструкцій із застосування.

ПЕРЕДМОВА

Дякуємо Вам за вибір автоматичної машини для приготування кави і капучино.

Бажаємо Вам насолоджуватися вашим новим приладом. Приділіть декілька хвилин на вивчення цієї інструкції з використання. Це дозволить уникнути усіх ризиків і та пошкодження машини.

Літери в дужках

Літери в дужках відносяться до умовних позначень, наведених в розділі Опис приладу на стор. 2-3.

Несправності та їх усунення

У разі виникнення проблем, спробуйте спочатку вирішити їх, слідуючи вказівкам, наданих у розділах "Повідомлення, що відображаються на дисплеї" на стор. 65 і "Усунення несправностей" на стор. 66.

Якщо вони виявляються неефективними, або для отримання додаткової інформації, ви повинні проконсультуватися з відділом обслуговування клієнтів, зателефонувавши за номером, вказаним у листі "Обслуговування клієнтів", що наводиться у додатку.

Якщо ваша країна не входить до числа тих, які перераховані на цій сторінці, телефонуйте за номером, вказаним в гарантії. Для ремонту звертайтеся тільки у відділ Технічної підтримки De'Longhi. Адреси наводяться в гарантії, що додається до машини.

ОПИС

Опис приладу

(сторінка 3 - А)

- A1. Верхня кришка
- A2. Контейнер для зерен
- A3. Воронка для меленої кави з пневматичним закриттям
- A4. Воронка для меленої кави
- A5. Кришка контейнеру для зерен
- A6. Шкала регулювання помелу
- A7. Резервуар для води
- A8. Ручка для зняття резервуару для води
- A9. Гніздо для фільтра для пом'якшення води
- A10. Полиця для підігріву чашок
- A11. Носик для кави (регулюється по висоті)
- A12. Насадка для гарячої води та пари
- A13. Роз'єм для під'єднання з'єднувального кабелю
- A14. Піддон для конденсату
- A15. Піддон для чашок
- A16. Піддон для крапель
- A17. Індикатор рівня води у піддоні для крапель
- A18. Контейнер для кавової гущі
- A19. Заварювальний блок
- A20. Головний вимикач
- A21. Дверцята заварювального блоку
- A22. Фіксатор дверцят заварювального блоку
- A23.  кнопка: вмикає та вимикає прилад (режим очікування)
- A24.  кнопка: щоб активувати або вимкнути підігрівач чашок

Опис панелі управління

(сторінка 2 - В)

Деякі кнопки на панелі мають подвійну функцію. Це вказується у дужках в описі.

- B1.  кнопка вибору смаку: натисніть, щоб обрати смак кави
- B2.  кнопка: щоб вибрати кількість кави
- B3. **MENU** кнопка для доступу в меню (Знаходячись в налаштуваннях меню, натисніть, щоб вийти з меню)
- B4. Дисплей: підказує користувачу як використовувати прилад
- B5.  / **OK** кнопка: для подачі гарячої води (Знаходячись в налаштуваннях меню, натискайте її для підтвердження вибору)
- B6.  кнопка: щоб приготувати 1 чашку кави згідно налаштувань, що відображаються на дисплеї
- B7.  кнопка: щоб приготувати 2 чашки кави згідно налаштувань, що відображаються на дисплеї
- B8.  кнопка: для подачі пари (Знаходячись в налаштуваннях меню, натисніть, щоб продивитися функції меню)
- B9. **МОЛОКО** кнопка: для приготування чашки молока
- B10. **ЛАТТЕ МАК'ЯТО** кнопка: для приготування мак'ято
- B11. **КАПУЧИНО** кнопка: для приготування капучино
- B12. **КАФЕЛАТТЕ** кнопка: для подачі кафелатте (Знаходячись

в налаштуваннях меню, натисніть, щоб продивитися функції меню)

Опис контейнеру для молока

(сторінка 2 - С)

- C1. Кришка контейнеру для молока
- C2. Регулювання піни та регулятор ОЧИЩЕННЯ
- C3. Контейнер для молока
- C4. Кнопка вивільнення кришки
- C5. Носик для спіненого молока (регулюється)
- C6. Трубка для всмоктування молока

Опис аксесуарів

(сторінка 2 - D)

- D1. Мірна ложка для меленої кави
- D2. Щіточка для чищення
- D3. Фільтр для пом'якшення води (лише в деяких моделях)
- D4. Кнопка розблокування капучинатора/блоку подачі гарячої води
- D5. Капучинатор/блок подачі гарячої води
- D6. Кабель живлення
- D7. Індикаторна смужка "Тест загальної жорсткості"
- D8. Засіб для зняття накипу

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

Перевірка приладу

Після розпакування переконайтеся у цілісності приладу та в наявності всіх аксесуарів.

Не використовуйте пристрій за наявності видимих пошкоджень. Зверніться в службу технічної підтримки De'Longhi.

Встановлення приладу



Важливо!

При установці приладу, необхідно дотримуватися наступних правил безпеки:

- Прилад виділяє тепло у навколишнє середовище. Після розміщення приладу на робочій поверхні, переконайтеся, що відстань між поверхнями приладу, по сторонах та позаду складає щонайменше 3 см, а також існує вільний простір над кавоваркою не менше 15 см.
- Потрапляння води в прилад може пошкодити його. Не встановлювати прилад поблизу кранів з водою або раковинами.
- Прилад може пошкодитися, якщо вода всередині приладу замерзне. Не встановлюйте пристрій у середовищі, де температура може опускатися нижче точки замерзання.
- Розташуйте кабель живлення так, щоб він не міг бути пошкоджений гострими кінцями або від контакту з гарячими поверхнями (напр. електричні конфорки).

Підключення приладу



Важливо!

Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає зазначеному на табличці значенню на нижній стороні пристрою.

Підключіть прилад до електричної розетки, встановленої за всіма правилами з мінімальною силою струму 10А.

У разі несумісності між розеткою і вилкою приладу, потрібно, щоб кваліфікований фахівець замінив вилку на іншу відповідного типу.

Налаштування приладу



Будь-ласка, зауважте!

- Машина була перевірена на фабриці з використанням кави, тому якщо ви знайдете сліди кави у кавомолці, це вважатиметься нормальним. Однак ми гарантуємо, що машина є новою.
- Ми рекомендуємо якнайшвидше налаштувати жорсткість води, слідуючи вказівкам, наведеним у розділі "Програмування жорсткості води" на сторінці .

1. Вставте з'єднувальний кабель у роз'єм на задній стінці приладу та підключіть його до електромережі (мал. 1). Переконайтеся, що ви натиснули головний вимикач, розташований на стінці приладу (мал. 2).

Спочатку ви повинні обрати мову (мови з'являються на дисплеї з інтервалом приблизно у 3 секунди):

2. Коли з'явиться "English", натиснути кнопку  /OK (мал. 3) та утримувати декілька секунд, поки не з'явиться повідомлення "Встановлено англійську мову".

Потім слідувати інструкціям, що вказуються на дисплеї приладу:

3. "НАПОВНИТИ РЕЗЕРВУАР": витягти резервуар для води (мал. 4), відкрити кришку (мал. 5), наповнити його до рівня MAX холодною водою (мал. 6), закрити кришку та встановити резервуар у прилад.
4. "ВСТАВИТИ БЛОК ПОДАЧІ ВОДИ": Перевірити, щоб блок подачі води був вставлений у насадку та розташувати під ним контейнер з мінімальною місткістю 100 мл. (мал. 7).
5. На дисплеї з'явиться "Гаряча вода Натисніть ОК";
6. Натисніть  /OK кнопку для підтвердження (мал. 3). Прилад подає воду з блоку подачі та автоматично вимикається.

Тепер кавоварка готова для нормальної роботи.



Будь-ласка, зауважте!

- При налаштуванні приладу, потрібно зробити 4/5 чашок кави або 4/5 капучино перш, ніж прилад почне надавати відмінний результат.
- Щоб мати змогу насолоджуватися своєю кавою та покращити роботу приладу, ми рекомендуємо вам встановити фільтр для пом'якшення води, як описано в розділі "ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ" (стор. 63). Якщо ваша модель не оснащена фільтром, ви можете замовити його в Сервісній службі De'Longhi.

УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ



Будь-ласка, зауважте!

Перед тим, як увімкнути прилад, переконайтеся, що ви натиснули головний вимикач (мал. 2).

Кожного разу перед увімкнення приладу, він виконує автоматичний попередній нагрів та цикл промивання, який не можна переривати. Прилад готовий до використання лише після закінчення цього циклу.



Небезпека опіків!

Під час промивання, з блоку подачі кави виходить невелика кількість води, що збирається в піддоні для збору крапель. Уникайте прямого контакту з бризками води.

- Щоб увімкнути прилад, натисніть кнопку  (мал. 8). З'являється повідомлення "Будь-ласка, зачекайте, йде підігрів".

Після підігріву, на дисплеї з'явиться напис "ПРОМИВАННЯ". Окрім підігріву нагрівача, всередині приладу гарячою водою також нагріватимуться внутрішні канали.

Прилад досяг потрібної температури, коли на дисплеї з'явиться повідомлення, що вказує на смак та кількість кави.

ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

При кожному вимкненні кавоварки, після того як вона готувала каву, прилад виконує цикл автоматичного промивання.



Небезпека опіків!

Після промивання, з носиків блоку подачі кави, виллється трохи гарячої води.

Уникайте прямого контакту з бризками води.

Щоб вимкнути прилад, натисніть кнопку  (мал. 8). Прилад виконує цикл промивання, а потім вимикається (режим очікування).



Будь-ласка, зауважте!

Якщо ви не використовуватимете прилад протягом тривалого часу, вимкніть прилад з розетки електроживлення:

- спочатку вимкніть прилад, натиснувши кнопку  (мал. 8).
- відпустіть головний вимикач, розташований на стінці приладу (мал. 2).



Важливо!

Ніколи не натискайте головний вимикач, коли прилад увімкнено.

МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ

Щоб увійти в меню налаштувань, натисніть кнопку, що відповідає MENU. Продивитися меню можна, натиснувши < або > (мал. 9).

Промивання

Використовуйте цю функцію для подачі гарячої води з блоку подачі, щоб прогріти внутрішню систему та зробити каву гарячішою.

Щоб увімкнути цю функцію, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку MENU/ESC, щоб увійти в меню;

2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не висвітлиться напис "Промивання";
3. Натисніть  /OK кнопку. На дисплеї з'явиться напис "Підтвердити?"
4. Натисніть  /OK кнопку (мал. 3). Гаряча вода витікатиме з блоку подачі, підігріваючи внутрішню систему, що зробить каву гарячішою.

Зняття накипу

Інструкції щодо зняття накипу див. на стор. 63 .

Встановлення фільтру

Інструкції щодо встановлення фільтру, дивіться в розділі "Фільтр для пом'якшення води" (стор. 63).

Заміна фільтру (якщо встановлено)

Інструкції з використання щодо заміни фільтру, дивіться в розділі "Заміна фільтру" (стор. 63).

Встановлення часу

Щоб встановити час на дисплеї, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Встановити час";
3. Натисніть кнопку  /OK (мал. 3). На дисплеї мигатимуть години;
4. Натисніть < або > (мал. 8), щоб змінити години;
5. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження. Мигатимуть хвилини;
6. Натисніть < або > (мал. 9), щоб змінити хвилини;
7. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження.

Час налаштований: натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Автоматичний запуск

Можна налаштувати час автоматичного включення, щоб прилад був вже готовий для використання в бажаний час (наприклад вранці) і можна було одразу приготувати каву.



Будь-ласка, зауважте!

Для активації цієї функції потрібно, щоб час було налаштовано правильно.

Щоб увімкнути автоматичний запуск, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Автоматичний запуск";
3. Натисніть  /OK кнопку. З'явиться повідомлення "Активувати?";
4. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження;
5. Натисніть < або > для вибору годин;
6. Натисніть  /OK кнопку для підтвердження;
7. Натисніть < або > (мал. 9), щоб змінити хвилини;
8. Натисніть  /OK кнопку для підтвердження;
9. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Як тільки час було налаштовано, активація автоматичного запуску вказується за допомогою символу , що з'являється навпроти часу.

Щоб вимкнути цю функцію:

1. Обрати автоматичний запуск в меню;
2. Натисніть  /OK кнопку. на дисплеї з'явиться

"Вимкнути?".

3. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження. Символ  більше не з'являється.

Автоматичне вимкнення

Коли ця функція активована:

- прилад повністю вимикається автоматично, відпускаючи головний вимикач. Щоб знову увімкнути прилад, натисніть головний вимикач (A20), а потім кнопку ВКЛ./очікування (A23).

Коли ця функція вимкнена:

- прилад перемикається в режим очікування; живлення підключене і він споживає мінімальну кількість електроенергії. Щоб знову увімкнути прилад, натисніть кнопку ВКЛ./режим очікування (A23).

Час очікування можна змінити, використавши "Таймер автоматичного вимкнення" (якщо "Автоматичне вимкнення" активовано) або "Таймер автоматичного очікування" (якщо "Автоматичне вимкнення" не активовано).

Щоб активувати або вимкнути режим автоматичного вимкнення, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Таймер автоматичного переходу в режим очікування" (або "Автоматичне вимкнення");
3. Натисніть  /OK кнопку. На дисплеї з'явиться "Активувати?" або "Вимкнути?";
4. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження;
5. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Таймер автоматичного очікування/автоматичного вимкнення

Автоматичне вимкнення приладу можна запрограмувати через 15 або 30 хвилин, або через 1, 2 або 3 години.

Щоб перепрограмувати автоматичне вимкнення, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Таймер автоматичного переходу в режим очікування" (або "Автоматичне вимкнення");
3. Натисніть  /OK кнопку;
4. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не з'являться хвилини/години роботи (15 або 30 хвилин, або 1, 2 чи 3 години);
5. Натисніть  /OK кнопку для підтвердження;
6. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Автоматичне вимкнення було запрограмовано.

Енергозбереження

Використовуйте цю функцію, щоб активувати або вимкнути функцію енергозбереження.

Коли функція активована, це дозволяє зменшити споживання електроенергії згідно з Європейським регламентом. Щоб вимкнути (або активувати) режим енергозбереження, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Енергозбереження";
3. Натисніть  /OK кнопку. На дисплеї з'являється "Вимкнути?" (або "Активувати?", якщо функцію було вимкнено);

4. Натисніть кнопку , щоб вимкнути (або активувати) режим енергозбереження;
 5. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.
- Якщо ця функція активована, через деякий період нефункціонування на дисплеї з'явиться напис "Енергозбереження".



Будь-ласка, зауважте!

- При увімкненому режимі енергозбереження, приладу знадобиться декілька секунд після чергового приготування капучино або напоїв з молоком для його розігріву.
- Щоб приготувати будь-який напій, натисніть будь-яку кнопку, щоб вийти з режиму енергозбереження, потім натисніть кнопку, що відповідає напою, який ви бажаєте приготувати.
- Якщо контейнер для молока закріплений на приладі, функція енергозбереження не активується.

Налаштування температури

Щоб змінити температуру води, що використовується для приготування кави, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не з'явиться напис "Встановити температуру";
3. Натисніть  кнопку;
4. Натисніть < або > поки на дисплеї не з'явиться потрібна температура (●=низька; ●●●●=максимальна);
5. Натисніть кнопку  для підтвердження;
6. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Налаштування жорсткості води

Інструкції щодо налаштування жорсткості води, див. на стор. 62.

Налаштування мови

Щоб змінити мову на дисплеї, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не з'явиться напис "Встановити мову";
3. Натисніть  кнопку;
4. Натисніть кнопку < або >, поки на дисплеї не з'явиться бажана мова;
5. Натисніть  кнопку для підтвердження;
6. На дисплеї з'явиться обрана мова;
7. Натисніть кнопку **MENU/ESC** щоб вийти з меню.

Звуковий сигнал

Ця функція вмикає або вимикає звуковий сигнал, що подається кавоваркою кожен раз, коли натискаються кнопки або вставляється/знімається будь-який аксесуар. Щоб вимкнути, або знову увімкнути звуковий сигнал, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Звуковий сигнал";
3. Натисніть  кнопку. На дисплеї з'явиться напис "Вимкнути?"; (або "Активувати?"; якщо функція вимкнена);
4. Натисніть  кнопку, щоб активувати або вимкнути звуковий сигнал;
5. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Підсвітка чашок

Ця функція активує або вимикає підсвітку чашок. Підсвітка увімкнена за замовчуванням.

Підсвітка вмикається кожен раз під час приготування кави, капучино або кави з молоком та під час кожного циклу промивання.

Щоб вимкнути, або знову увімкнути цю функцію, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Підсвітка чашок";
3. Натисніть  кнопку. На дисплеї з'явиться напис "Вимкнути?"; (або "Активувати?"; якщо функція вимкнена);
4. Натисніть  кнопка, щоб активувати або вимкнути підсвітку чашок;
5. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Заводські налаштування (скидання)

Ця функція повертає меню та запрограмовані кількості до заводських налаштувань (за виключенням мови, яка залишається такою, як її було встановлено.)

Щоб скинути заводські налаштування, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Заводські налаштування";
3. Натисніть  кнопку;
4. На дисплеї з'явиться напис "Підтвердити?";
5. Натисніть  кнопку, щоб підтвердити або вийти.

Функція статистики

Ця функція відображає статистику, що стосується кавоварки.

Щоб відобразити дані на дисплеї, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Статистика";
3. Натисніть  кнопку;
4. Натискаючи < або > ви можете перевірити:
 - скільки чашок кави було приготовано;
 - загальну кількість капучино та кави з молоком;
 - загальну кількість використаної води в літрах;
 - скільки разів на машині проводилося зняття накипу;
 - скільки разів змінювався фільтр для пом'якшення води.
5. Натисніть кнопку **MENU/ESC** двічі, щоб вийти з меню.

ПРИГОТУВАННЯ КАВИ

Вибір смаку кави

Прилад за замовчуванням налаштований на приготування кави звичайного смаку.

Також ви можете обрати один з наступних смаків:

Екстра-м'який смак

М'який смак

Стандартний смак

Міцний смак

Екстра-міцний смак

Щоб змінити смак, повторно натискати кнопку  (мал. 10), поки не з'явиться бажаний смак.

Вибір кількості кави у чашці

Прилад за замовчуванням налаштований на стандартну кількість кави. Щоб обрати кількість кави, натисніть кнопку  (мал. 11), поки на дисплеї не відобразиться повідомлення, що стосується потрібної кількості:

Обрана кава	Кількість в чашці (мл)
МОЯ КАВА	Програмується: з ≈ 20 до ≈ 180
НАСИЧЕНА	≈ 40
СТАНДАРТНА	≈ 60
ЛОНГ	≈ 90
ЕКСТРА ЛОНГ	≈ 120

Встановлення кількості "моєї кави"

Прилад за замовчуванням налаштований на видачу 30 мл "моєї кави".

Щоб змінити цю кількість, виконати наступне:

1. Помістити чашку під блоком подачі кави (мал. 12).
2. Натисніть  кнопку (мал. 10), поки на дисплеї не з'явиться напис "МОЯ КАВА".
3. Натисніть та утримуйте кнопку  (мал. 15), поки не з'явиться повідомлення "Програмування кількості 1 МОЯ КАВА" і почнеться подача кави. Відпустити кнопку
4. Як тільки кави в чашці досягне бажаного рівня, знову натисніть  кнопку (мал. 15) знову.

Кількість кави в чашці було запрограмовано.

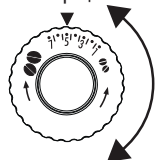
Регулювання помелу кави

Кавомолку не можна регулювати, принаймні на початковому етапі, тому що її вже було налаштовано на заводі, щоб отримати належне приготування кави.

Тим не менш, якщо після приготування першої кави, ви помітите, що кави занадто розбавлена та не достатньо вершкова або подача дуже повільна (краплями), це можна виправити за допомогою ручки регулювання ступеню помелу (мал. 13).

 **Будь-ласка, зауважте!**

Ручку регулювання можна обертати, тільки тоді, коли кавомолка працює.



Якщо кави подається дуже повільно або зовсім не виходить, поверніть ручку на один клік у напрямку цифри "7".

Щоб отримати більш насичену каву і поліпшити зовнішній вигляд піни, повернути ручку проти годинникової стрілки на один клік до номеру 1 (не повертайте більше, ніж

на один клік за один раз, тому що кави буде подаватися у вигляді крапель).

Ефект від такого налаштування буде відчутний лише після 2 заварених поспіль чашок кави.

Якщо ви не отримали бажаного результату поверніть ручку, ще на один клік.

Поради щодо гарячішої кави

Щоб отримати гарячішу каву, рекомендується:

- виконайте цикл промивання, обравши функцію "Промивання" в налаштуваннях меню (стор. 58).
- підігрійте чашки, ополоснувши їх гарячою водою (використовуйте функцію гарячої води);
- збільшіть температуру кави в налаштуваннях меню (стор. 56);
- Натисніть кнопку , щоб увімкнути підігрівач чашок (з'явиться символ ).

Приготування кави з використанням кавових зерен

 **Важливо!**

Не використовуйте карамелізовані або зацукровані кавові зерна, оскільки вони можуть прилипнути до кавомолки, після чого її подальше застосування стане неможливим.

1. Засипати каву в зернах у відповідний контейнер (мал. 14).
2. Помістити під блоком подачі кави:
 - 1 чашку, якщо ви хочете приготувати 1 каву (мал. 15);
 - 2 чашки, якщо ви хочете приготувати 2 кави (мал. 17).
3. Опустіть носики подачі кави якомога ближче до чашки (мал. 16). Це збільшить пінку на каві.
4. Натисніть кнопку, що відповідає необхідній кількості кави (1 чашка  або 2 чашки .
5. Розпочнеться приготування. Кількість обраної кави відображається разом з індикаторною лінійкою, яка поступово заповнюється у процесі приготування кави.

 **Будь-ласка, зауважте:**

- Коли машина готує каву, ви можете перервати подачу у будь-який момент, натиснувши будь-яку кнопку подачі.
- Наприкінці приготування, щоб збільшити кількість кави в чашці, лише натисніть та утримуйте (протягом 3 секунд) одну з кнопок для кави ( або ).

Як тільки каву було приготовано, прилад готовий до подальшого використання.

 **Будь-ласка, зауважте!**

- Під час використання машини на дисплеї відображаються різні повідомлення (НАПОВНИТИ БАЧОК, ЗВІЛЬНИТИ КОНТЕЙНЕР КАВОВОЇ ГУЩІ, та інше). Їх значення пояснюються в розділі "Повідомлення на дисплеї" (стор. 65).
- Для гарячішої кави, див. розділ "Поради щодо гарячішої кави" (стор. 57).

- Якщо іноді кава подається краплями, дуже розбавлена або без пінки, або дуже холодною, прочитайте рекомендації в розділі "Усунення несправностей" на стор. 66 .

Приготування кави з використанням меленої кави



Важливо!

- Ніколи не насилайте мелену каву, коли машина вимкнена, тому що кава може розсіпатися всередині кавоварки і забруднити її. Це може пошкодити прилад.
- Ніколи не застосовуйте більше однієї мірної ложки, тому що надлишок кави може забруднити внутрішню систему кавоварки або ж заблокувати воронку.



Будь-ласка, зауважте!

Якщо ви використовуєте мелену каву, за один раз ви можете приготувати лише одну порцію кави.

1. Натисніть кнопку  (мал. 10), поки на дисплеї не з'явиться напис "Мелена кава".
2. Відкрийте кришку контейнера для кавових зерен, потім відкрийте та підніміть кришку воронки для меленої кави.
3. Переконайтеся, що воронка не заблокована, потім додайте одну мірну ложку меленої кави (мал. 18).
4. Помістити чашку під блоком подачі кави.
5. Натисніть кнопку 1 чашка  (мал. 15).
6. Розпочнеться приготування. Кількість обраної кави відображається разом з індикаторною лінійкою, яка поступово заповнюється у процесі приготування кави.



Будь-ласка, зауважте!

Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", можливо потрібно зачекати декілька секунд, поки приготується перша кава.

ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ З МОЛОКОМ



Будь-ласка, зауважте!

- Щоб уникнути недостатньої пінки на молоці або великих бульбашок, завжди очищуйте кришку контейнера для молока та насадку для гарячої води, як описано в розділі "Очищення контейнеру для молока" на сторінках 74 та 75.

Наповнення та встановлення контейнеру для молока

1. Зніміть кришку, натиснувши кнопку вивільнення (4, і одночасно підіймаючи кришку вгору (мал. 19);
2. Наповніть контейнер для молока достатньою кількістю молока, не перевищуючи МАКСИМАЛЬНИЙ рівень, позначений на контейнері (мал. 20). Кожна позначка на стінці контейнера відповідає приблизно 100 мл молока.



Будь-ласка, зауважте!

- Для більш густої пінки, потрібно використовувати знежирене або частково знежирене молоко за температури холодильника (близько 5°C).

- Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", може знадобитися зачекати кілька секунд перед приготуванням першого напою.
3. Переконайтеся, що трубка всмоктування молока правильно розташована на задній частині кришки контейнера для молока (мал. 21).
 4. Встановіть кришку на контейнер з молоком та натисніть донизу, поки вона не зафіксується на місці.
 5. Зніміть блок подачі гарячої води, натиснувши кнопку на блоці (мал. 22A)
 6. Закріпіть контейнер для молока на насадку та натиснути до упору (мал. 23) Кавоварка подає звуковий сигнал (якщо функція увімкнена).
 7. Помістіть достатньо велику чашку під блоками подачі кави та насадкою для спіненого молока. Відрегулюйте довжину насадки для молока. Щоб наблизити її до чашки, просто потягніть її вниз (мал. 24).
 8. Виконуйте інструкції, наведені нижче, для кожної функції.

Регулювання кількості пінки

Повертайте регулятор спінування молока, щоб відрегулювати кількість піни на молоці під час приготування капучино або напоїв з молоком.

Положення регулятора	Опис	Рекомендується для...
	Без пінки	КАФЕЛАТТЕ/ МОЛОКО (Гаряче молоко)
	Мін. пінка	ЛАТТЕ МАКЪЯТО
	Макс. пінка	КАПУЧИНО МОЛОКО (спінене молоко)

Автоматичне приготування напоїв з молоком

Кнопки КАФЕЛАТТЕ, КАПУЧИНО, МАКЪЯТО та МОЛОКО на панелі управління активують автоматичне приготування цих напоїв. Виконайте наступні дії:

1. Наповніть контейнер для молока та вставте його, як описано вище.
2. Поверніть регулятор пінки на кришці контейнера для молока у положення, що відповідає бажаній пінці.
3. Натисніть кнопку, що відповідає бажаному напою. Назва обраного напою відображається разом з індикаторною лінійкою, яка поступово заповнюється у процесі приготування кави.
4. Через декілька секунд у чашку, що стоїть нижче, буде подаватися спінене молоко. Для напоїв з кавою, машина автоматично готує каву після подачі молока.



Будь-ласка, зауважте!

- Якщо ви хочете перервати подачу під час приготування, натисніть будь-яку кнопку.
- Наприкінці приготування, щоб збільшити кількість молока або кави в чашці, лише натисніть та утримуйте

протягом 3 секунд кнопку, що відповідає капучино або каві з молоком, яку потрібно зробити.

- Не залишайте контейнер для молока поза холодильником протягом тривалого часу. Чим тепліше молоко (ідеально - 5°C), тим гірше якість пінки.

Очистити спінювача молока, використовуючи кнопку ОЧИЩЕННЯ



Важливо! Небезпека опіків

Під час очищення внутрішніх трубок контейнера для молока, з блоку подачі молочної пінки виліється трохи гарячої води та пари.

Уникайте прямого контакту з бризками води.

Кожен раз, коли ви використовуєте функцію молока, на дисплеї блиматиме "ПОВЕРНІТЬ РЕГУЛЯТОР ОЧИЩЕННЯ". Щоб видалити залишки молока, виконайте наступні дії:

1. Залиште контейнер для молока в машині (вам не потрібно його спорожнювати);
2. Помістіть чашку або іншу ємність під блоком подачі спіненого молока.
3. Поверніть регулятор пінки на напис "ОЧИСТИТИ" (мал. 25). На дисплеї з'явиться "Йде очищення, будь-ласка, зачекайте", разом зі шкалою готовності, яка поступово заповнюється по мірі просування процесу. Очищення зупиняється автоматично.
4. Поверніть регулятор назад до вибору пінки.
5. Витягніть контейнер для молока та завжди промивайте насадку для пари за допомогою губки (мал. 26).



Будь-ласка, зауважте!

- Щоб приготувати декілька капучино та кави з молоком, очищуйте контейнер лише після останнього приготованого напою.
- Контейнер з молоком потрібно зберігати в холодильнику.
- В деяких випадках, щоб очистити прилад потрібно зачекати, поки прилад нагріється.

Кнопки програмування кількості кави та молока в чашці для КАФЕЛАТТЕ, КАПУЧИНО, ЛАТТЕ МАКЪЯТО та МОЛОКА

Прилад за замовчуванням налаштований на автоматичну видачу стандартної кількості. Щоб змінити цю кількість, виконайте наступні дії:

1. Помістити чашку під блоком подачі кави та молока.
2. Натисніть та утримуйте одну з функціональних кнопок, поки на дисплеї не з'явиться повідомлення "ПРОГРАМУВАННЯ МОЛОКА Програмування кількості".
3. Відпустіть кнопку. Прилад почне подачу молока.
4. Як тільки в чашку було подано бажану кількість молока, натисніть кнопку знову.
5. Прилад припинить подачу молока та, якщо це потрібно для напою, що готується, після декількох секунд почне подачу кави в чашку. На дисплеї з'явиться повідомлення "Програмування кількості ПРОГРАМУВАННЯ КАВИ".
6. Як тільки в чашку було подано бажану кількість кави, знову натисніть кнопку. Подача кави припиняється.

Тепер кавоварку було перепрограмовано на нові кількості молока та кави.

ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ ТА ПАРИ



Важливо! Небезпека опіків.

Не залишайте прилад без нагляду під час подачі гарячої води або пари. Блок подачі стає гарячим. Тримайтесь лише за ручку.



Будь-ласка, зауважте!

Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", потрібно буде зачекати декілька секунд перед тим, як почнеться подача гарячої води та пари.

Подача гарячої води

1. Переконайтеся, що блок подачі води було встановлено правильно (мал. 7).
2. Помістіть контейнер під блок подачі (якомога ближче, щоб уникнути бризок).
3. Натисніть кнопку  /OK (мал. 3). На дисплеї з'явиться "Йде приготування" (якщо потрібно). Потім подається гаряча вода, а на дисплеї відображається повідомлення "ГАРЯЧА ВОДА" а також індикатор процесу приготування, який поступово заповнюється по мірі приготування.
4. Машина готує приблизно 250 мл гарячої води, потім подача зупиняється автоматично. Щоб перервати подачу гарячої води вручну, знову натисніть  /OK кнопку.

Зміна кількості води, що подається автоматично.

Машина за замовчуванням налаштована на автоматичне приготування 250 мл гарячої води.

Щоб змінити ці кількості, виконати наступне:

1. Розмістіть контейнер під блоком подачі.
2. Натисніть та утримуйте кнопку  /OK, поки на дисплеї не з'явиться "Програмування кількості ГАРЯЧА ВОДА", потім відпустіть.
3. Як тільки гаряча вода в чашці досягне бажаного рівня, знову натисніть кнопку  /OK.

Тепер кавоварку перепрограмована на нову кількість.

Подача пари

1. Переконайтеся, що блок подачі води було встановлено правильно (мал. 7).
2. Наповніть контейнер рідиною, яку потрібно підігріти/спінити та занурити носик/капучинатор (D5) у рідину.
3. Натисніть  кнопку. Після декількох секунд з капучинатора буде виходити пара для підігріву рідини, а на дисплеї з'явиться повідомлення "ПАРА".
4. Коли бажана температура рідини була досягнута, припиніть подачу пари, натиснувши знову кнопку . (Ви не повинні випускати пару довше, ніж 3 хвилини за один раз).



Важливо!

Завжди припиняйте подачу кави перед тим, як витягти ємність з рідиною, щоб уникнути опіків.

Поради щодо використання пари для спінування молока

- Коли ви обираєте розмір ємності, беріть до уваги, що рідина подвоюється або потроюється в об'ємі.
- Щоб отримати густішу пінку, потрібно використовувати знежирене або частково знежирене молоко за температури холодильника (близько 5°C).
- Щоб отримати більш вершкову пінку, обертайте контейнер повільними рухами у напрямку уверх.
- Щоб уникнути негустої пінки або великих бульбашок, завжди очищайте блок подачі, як описано в наступному розділі.

Очищення блоку подачі після використання

Завжди очищуйте носики після використання, щоб уникнути накопичення залишків молока та попередити забруднення блоку подачі.

1. Помістіть контейнер під капучинатором та натисніть кнопку  /OK щоб вийшло трохи води (мал. 3). Припиніть подачу гарячої води, натиснувши кнопку  /OK знову.
2. Зачекайте кілька хвилин, щоб капучинатор охолонув, потім натисніть кнопку на блоці подачі гарячої води та витягніть його. Тримайте блок подачі однією рукою, а іншою поверніть капучинатор проти годинникової стрілки (мал. 22) та потягніть вниз, щоб витягти його.
3. Також зніміть насадку для пари, потягнувши її вниз (мал. 27A).
4. Перевірте, щоб отвір, вказаний стрілкою на мал. 27B, не був заблокований. Якщо необхідно, почистіть його за допомогою зубочистки.
5. Ретельно промийте усі деталі капучинатора, використовуючи губку та теплу воду.
6. Знову вставте насадку та встановіть капучинатор на насадку, проштовхнувши його уверх та повертаючи його до повної фіксації.

ОЧИЩЕННЯ



Важливо!

- Для очищення кавомашини не використовувати розчинники, абразивні мийочі засоби або спирт. Для автоматичних кавомашин для приготування еспресо та капучино від De'Longhi немає потреби у використанні хімічних засобів для очищення машини.
- Ні один компонент приладу не можна мити в посудомийній машині, за винятком контейнеру для молока (C).
- Не використовувати металеві предмети для видалення накипу або кавового нальоту, оскільки вони можуть пошкодити металеві або пластикові поверхні.

Очищення контейнеру для кавової гущі

Коли на дисплеї з'являється повідомлення "ОЧИСТИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ", необхідно вичистити та вимити його. Прилад не можна використовувати для приготування кави, якщо ви не почистили контейнер для кавової гущі.

Навіть, якщо він не повний, повідомлення про очищення контейнера з'являється після 72 годин, після того, як було приготовано останню каву. Щоб 72 години були правильно пораховані, ніколи не вимикайте машину, встановлюючи головний вимикач у положення 0.



Важливо! Безбезпека опіків

Якщо після приготування кількох капучино поспіль, металевий піддон для чашок стає гарячим.

Зачекайте, поки він охолоне, та торкайтеся його лише спереду. Щоб виконати очищення (при увімкненому приладі):

- Витягти піддон для збору крапель (мал. 28), спорожнити його та очистити.
- Спорожніть і акуратно очистіть контейнер для гущі, додавши про видалення всіх наявних на дні залишків. Це можна зробити за допомогою спеціальної щітки, що входить в комплект.
- Перевірте піддон для конденсату та спорожніть його при необхідності. (мал. 29).



Важливо!

При знятті піддону для крапель обов'язково завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений.

Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що призведе до засмічення кавомашини.

Очищення піддону для крапель та конденсату



Важливо!

Піддон для крапель оснащено індикатором рівня (червоного кольору), що показує рівень води у піддоні (мал. 30).

До того, як такий індикатор вийде за межі панелі для чашок, необхідно звільнити піддон і очистити його, в іншому випадку вода може перелитися через край та пошкодити прилад, та поверхню, на якій стоїть прилад або навколишнє середовище.

Щоб витягти піддон для збору крапель:

1. Зняти піддон для збору крапель та контейнер для кавової гущі (мал. 28);
2. Опорожнити піддон для крапель та контейнер для кавової гущі і помити їх;
3. Перевірте піддон для конденсату та спорожніть його при необхідності.
4. Вставте піддон для збору крапель разом з контейнером для кавової гущі.

Очищення кавової машини всередині



Безбезпека ураження електричним струмом!

Перед тим, як виконувати будь-які дії з внутрішніми частинами, машину потрібно вимкнути (див. "Вимкнення") та від'єднати від електромережі.

Ніколи не занурювати пристрій у воду.

1. Періодично перевіряти (близько раз на тиждень), щоб внутрішні частини машини (які можна дістати після зняття піддону для збору крапель), не були забруднені. Якщо необхідно, зняти залишки кави за допомогою щітки, що іде в комплекті, та губки.
2. Видалити всі залишки за допомогою пілососа (мал. 31).

Очищення резервуара для води

1. Регулярно очищати резервуар для води (A7) (приблизно раз на місяць) або кожного разу, коли ви замінюєте фільтр для пом'якшення води (якщо такий є) за допомогою вологої тканини та невеликої кількості делікатного миючого засобу.
2. Зніміть фільтр (якщо такий є) та промийте його проточною водою.
3. Встановіть фільтр (якщо такий є), заповніть резервуар холодною водою та встановіть резервуар.

Очищення носиків для кави

1. Очистити носики для подачі кави за допомогою губки або тканини (мал. 32).
2. Перевірити, щоб отвори для подачі кави не були засмічені. Якщо необхідно - видалити залишки кави за допомогою зубочистки (мал. 33).

Очищення воронки для меленої кави

Періодично перевіряти (приблизно один раз на місяць), щоб воронка для засипання меленої кави (A4) не була засміченою. Якщо необхідно, зняти залишки кави за допомогою щітки (D2), що іде в комплекті.

Очищення заварювального блоку

Заварювальний блок (A19) потрібно чистити принаймні один раз на місяць.



Важливо!
Заварювальний блок не можна витягати, якщо машина увімкнена.

1. Переконайтеся, що кавоварка була вимкнена правильно (див. "Відключення", стор. 64).
2. Відкрийте дверцята заварювального блоку (мал. 34) з правого боку приладу.
3. Натисніть дві червоні кнопки всередину і в той же час потягніть заварювальний блок назовні (мал. 35).
5. Намочити заварювальний блок у воді приблизно на 5 хвилин, потім промити під краном.



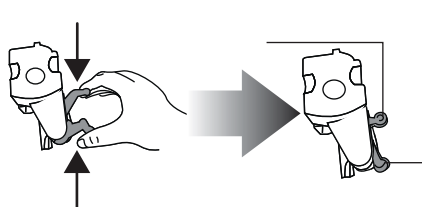
Важливо!
ПОЛОСКАТИ ЛИШЕ ВОДОЮ
НЕ ЗАСТОСОВУВАТИ МІЮЧІ ЗАСОБИ - НЕ МИТИ У ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ
Не застосовуйте миючі засоби для очищення заварювального блоку, оскільки вони можуть пошкодити його.

6. Використовуйте щіточку (D2), щоб видалити будь-які залишки кави з гнізда заварювального блоку, доступ до якого відкривається через дверцята заварювального блоку.
7. Після очищення, встановіть заварювальний блок у внутрішню опору, потім натисніть на значок PUSH, поки не почуєте клацання.

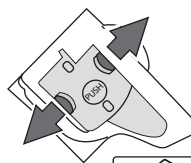


Будь-ласка, зауважте!

Якщо заварювальний блок важко вставляється, перед тим, як його вставити притисніть важелі, зображені на малюнку, щоб зменшити його.



8. Після того, як заварювальний блок було вставлено, переконайтеся, що дві червоні кнопки замкнулися.

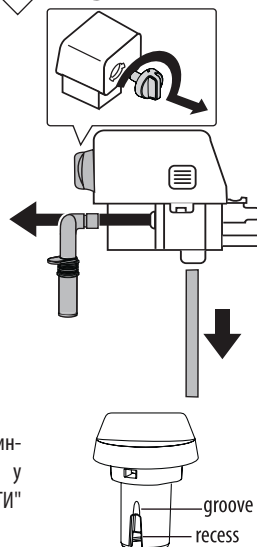


9. Закрийте дверцята заварювального блоку.
10. Встановіть на місце резервуар для води.

Очищення контейнеру для молока

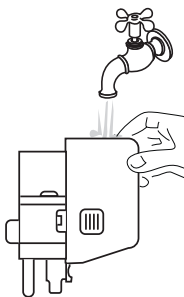
Очищайте контейнер для молока кожного разу, як ви готуєте молоко, виконуючи наступні дії:

1. Зняти кришку.
2. Зніміть блок подачі молока та трубку всмоктування.
3. Поверніть регулятор пінки за годинниковою стрілкою у положення "ВСТАВИТИ"



(див. малюнок) та потягніть вверх.

- Промийте усі компоненти теплою водою з м'яким миючим засобом. Усі компоненти можна мити у посудомийній машині, розміщуючи їх у верхньому кошику. Переконайтеся, що у гнізді та в жолобі під регулятором не було залишків молока (див. мал.). Якщо необхідно, очистіть жолоб за допомогою зубочистки.
- Промийте регулятор пічки всередині проточною водою (див. малюнок).
- Перевірте, щоб трубки всмоктування та носики не були забруднені залишками молока.
- Встановіть на місце регулятор (вирівнявши стрілку зі словом "INSERT"), блок подачі та всмоктувальну трубку для молока.
- Вставте кришку на контейнер для молока.



Очищення насадки для гарячої води/пари

Кожного разу, коли ви готуєте молоко, очищуйте насадку губкою та видаляйте залишки молока з прокладок.

ЗНЯТТЯ НАКИПУ

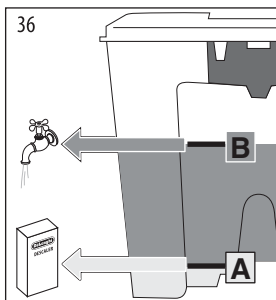
Знімайте накип з машини, коли на дисплеї з'являється напис "ЗНЯТИ НАКИП" і мигає символ "IIII".



Важливо!

- Засоби для зняття накипу містять кислоти, що можуть подразнювати шкіру та очі. Обов'язково дотримуйтеся інструкції з техніки безпеки виробника, що наведені на упаковці засобу для зняття накипу, та попередження, що стосуються поведінки в разі контакту зі шкірою, очима.
- Використовуйте лише засіб для зняття накипу від De'Longhi. Ні в якому разі не застосовуйте засоби для зняття накипу на основі сульфаміду або оцту. Їхнє застосування припиняє дію гарантії. Знехтування процедури зняття накипу з приладу, як описано вище, також робить гарантію недійсною.

- Увімкніть кавомашину.
- Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню.
- Натисніть **<** або **>**, поки на дисплеї не вивітиться напис "Зняти накип".
- Зробіть вибір, натиснувши кнопку



ΔΔ/OK : На дисплеї з'явиться напис "Підтвердити?".

Натисніть кнопку **ΔΔ/OK** для підтвердження.

- На дисплеї відображається "ЗНЯТИ НАКИП", "СПОРОЖНИТИ ПІДДОН ДЛЯ КРАПЕЛЬ", що чергуватиметься з написом "Зняти фільтр" (якщо фільтр встановлений) та "ДОДАТИ ЗАСІБ ДЛЯ ЗНЯТТЯ НАКИПУ НАТИСНІТЬ ОК".
- Повністю спорожніть резервуар для води (A9) та зніміть фільтр для пом'якшення води (якщо він є). Спорожніть піддон для крапель (мал. 29) та контейнер для кавової гущі, потім поставте їх на місце у пристрій.
- Налийте засіб для зняття накипу у резервуар до рівня **A** (що відповідає упаковці на 100 мл), промаркований на задній стінці резервуара (мал. 36), потім додайте води (1 літр) до **B** (мал. 36) та поставте на місце резервуар для води.
- Встановіть порожній контейнер мінімальною місткістю на 1,5 літра під блок подачі гарячої води (мал. 7).



Важливо! Безбезпека опіків

З блоку подачі води виливатиметься вода, що містить кислоту. Уникайте прямого контакту з бризками води.

- Натисніть кнопку **ΔΔ/OK**, щоб підтвердити, що ви додали розчин. Програма автоматично виконує серію промивань та зупиняється, щоб видалити вапняний наліт зсередини машини. На дисплеї відображається "ЗНЯТТЯ НАКИПУ, Зачекайте, будь-ласка". Починається програма зняття накипу, а з блоку подачі води виходить рідинка для зняття накипу.

Приблизно через 30 хвилин на дисплеї з'явиться напис "ПРОМИВАННЯ, ВСТАВИТИ ФІЛЬТР" (якщо він був знятий), **НАПОВНИТИ РЕЗЕРВУАР**.

- Тепер прилад готовий до промивання чистою водою. Витягніть резервуар для води, промийте його під проточною водою, вставте фільтр (якщо він був знятий) наповніть чистою водою та вставте на місце. На дисплеї з'явиться "ПРОМИВАННЯ, Натисніть ОК".
- Спорожнити контейнер, що використовується для збору розчину для зняття накипу та знову вставити його, вже пустим, під носик подачі гарячої води.
- Натисніть кнопку **ΔΔ/OK**, щоб розпочати промивання. Гаряча вода виливається з блоку подачі, а на дисплеї з'являється напис "ПРОМИВАННЯ, будь-ласка, чекайте".
- Коли резервуар для води було повністю спорожнено, дисплеї з'явиться повідомлення "Промивання завершено, Натисніть ОК".
- Натисніть **ΔΔ/OK** кнопку.
- На дисплеї з'явиться "Підігрів, будь-ласка, зачекайте": по завершенню якого, прилад готовий до використання.



Будь-ласка, зауважте!

Якщо цикл зняття накипу було завершено неправильно (напр. нестача електроенергії) ми рекомендуємо повторити цикл.

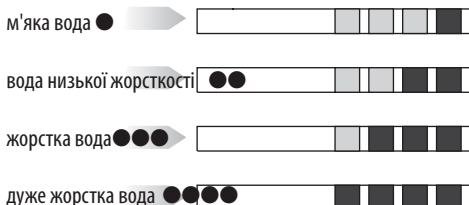
НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Повідомлення "ЗНЯТИ НАКИП" відображається через передбачений проміжок часу, який залежить від жорсткості води.

Машина має попередні заводські налаштування на 4 рівень жорсткості. За бажанням можна запрограмувати машину у залежності від реальної жорсткості води мережі водопостачання у різних регіонах, що може зменшити частоту проведення процедури зі зняття накипу.

Вимірювання жорсткості води

1. Витягніть смужку "ТЕСТУ ЗАГАЛЬНОЇ ЖОРСТКОСТІ", що закріплена на пакеті цієї інструкції.
2. Занурити смужку повністю у склянку з водою приблизно на одну секунду.
3. Витягти смужку з води та трохи струсити її. Після приблизно однієї хвилини ви побачите 1, 2, 3 або 4 квадратики червоного кольору, у залежності від жорсткості води. Кожен квадратик відповідає одному рівню.



Налаштування жорсткості води

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню.
2. Натисніть < або > поки на дисплеї не з'явиться "Жорсткість води".
3. Натисніть кнопку Δ/OK , щоб підтвердити вибір.
4. Натисніть повторно < або >, щоб встановити рівень, виміряний індикаторною смужкою (див. попередній розділ).
5. Натисніть кнопку Δ/OK , щоб підтвердити налаштування.
6. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Тепер кавоварка перепрограмована на нове налаштування жорсткості води.

ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ

Деякі моделі оснащено фільтром для пом'якшення води. Якщо на вашій моделі його немає, ми рекомендуємо вам придбати фільтр, звернувшись до Сервісного центру De'Longhi. Для правильного використання фільтра, виконуйте нижченаведені інструкції.

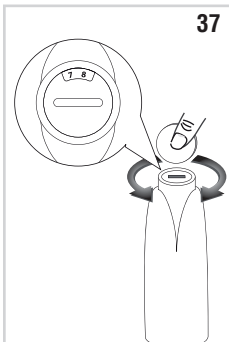
Встановлення фільтра

1. Зніміть упаковку з фільтра.
2. Поверніть індикатор дати (див. мал. 37), до тих пір поки не буде відображатися наступні два місяця використання.

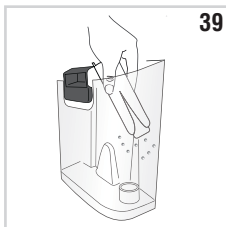
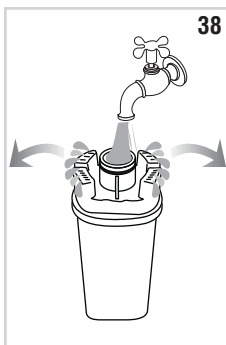


Будь-ласка, зауважте

Термін експлуатації фільтра складає два місяці при нормальній роботі. Якщо кавоварка не використовується з встановленим фільтром, він працюватиме максимум три тижні.



3. Щоб активувати фільтр, помістіть його в воду з-під крану, поки з бокових отворів не вилитиметься вода, приблизно на одну хвилину (мін. 500мл) (мал. 38).
4. Вийміть резервуар з приладу та наповніть його водою.
5. Вставте фільтр у резервуар з водою та приблизно на десять секунд, нахиливши його, щоб вийшли повітряні бульбашки. (мал. 39).
6. Вставте фільтр у його гніздо та натисніть до упору. (мал. 40A)
7. Закрийте резервуар кришкою (мал. 40B), а потім встановіть резервуар у кавоварку.



- Коли ви встановите фільтр, ви повинні повідомити прилад про його наявність.
8. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
 9. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Встановити фільтр".
 10. Натисніть кнопку Δ/OK .
 11. На дисплеї з'явиться "Встановити?";
 12. Натисніть кнопку Δ/OK , щоб підтвердити вибір. На дисплеї з'явиться "Гаряча вода Натисніть ОК".
 13. Розмістіть контейнер під блоком подачі гарячої води (мін. ємність: 100 мл).
 14. Натисніть кнопку Δ/OK , щоб підтвердити вибір. Прилад почне подачу гарячої води, а на дисплеї з'явиться повідомлення "Будь-ласка, зачекайте".
 15. Після подачі прилад автоматично готовий до приготування наступного напою.

Тепер фільтр було активовано і ви можете використовувати свою кавомашину.

Заміна фільтра

Коли на дисплеї відображається символ "F" разом з повідомленням "ЗАМІНИТИ ФІЛЬТР", або після закінчення двох місяців використання фільтра (див. календар), або в випадку, якщо кавомашина не використовувалася протягом 3-х тижнів, необхідно здійснити заміну фільтра:



1. Витягти резервуар та зношений фільтр;
2. Витягніть новий фільтр з упаковки та виконайте наступні кроки з 2 по 6, описані в попередньому пункті.
3. Розмістіть контейнер мінімальною ємністю в 100 мл під блоком подачі гарячої води.
4. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
5. Натисніть < або >, поки на дисплеї не висвітлиться напис "Замінити фільтр".
6. Натисніть кнопку  /OK ;
7. На дисплеї з'явиться напис "Підтвердити?"
8. Натисніть кнопку  /OK , щоб підтвердити вибір;
9. На дисплеї з'явиться "Гаряча вода, Натисніть ОК".
10. Натисніть кнопку  /OK , щоб підтвердити вибір. Прилад почне подачу гарячої води, а на дисплеї з'явиться повідомлення "Будь-ласка, зачекайте".
11. Після подачі прилад автоматично готовий до приготування наступного напою.

Тепер новий фільтр було активовано і ви можете використовувати свою кавомашину.

Зняття фільтру

Якщо ви хочете використовувати прилад без фільтру, ви повинні зняти його та повідомити прилад про його відсутність.

Виконайте наступні дії:

1. Витягти резервуар та зношений фільтр;
2. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
3. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Встановити фільтр, Встановлений".
4. Натисніть  /OK кнопку;
5. На дисплеї з'явиться напис "Деінсталювати?";
6. Натисніть кнопку  /OK , щоб підтвердити, та кнопку **MENU/ESC** для виходу з меню.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Живлення:	220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10А
Поглинаюча потужність:	1450Вт
Тиск:	15 бар
Максимальна ємність резервуару для води:	1,3 л
Розмір: ДхВхГ:	195х325х500 мм
Довжина кабелю:	1,80 м
Вага:	10,8 кг
Ємність контейнеру для кавових зерен:	150 г



Прилад відповідає наступним директивам ЄС:

- Директива про Низьку напругу 2006/95/ЄС і поправки до неї;
- Директива про Електромагнітну сумісність 2004/108/ЄС і поправки до неї;
- Європейський Регламент про використання приладів у режимі очікування 1275/2008
- Матеріали та предмети, призначені для контакту з харчовими продуктами, відповідають положенням Європейського регламенту 1935/2004.

УТИЛІЗАЦІЯ



Відповідно до Директиви 2002/96/ЄС, не викидайте пристрій разом з побутовими відходами, а здавайте в сертифікований центр переробки.

ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ

ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЄТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	УСУНЕННЯ
НАПОВНИТИ РЕЗЕРВУАР	Недостатньо води в резервуарі.	Наповнити резервуар для води та/або правильно його встановити, натиснувши до упору, почувши при цьому клацання фіксації.
ПОЧИСТИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ	Контейнер для кавової гущі (A18) заповнений.	Опорожніть контейнер для кавової гущі та піддон для збору крапель (мал. 29) Важливо: при знятті піддону для крапель ОБОВ'ЯЗКОВО завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений. Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що призведе до засмічення кавомашини.
ПОМЕЛ ДУЖЕ МІЛКИЙ ВІДРЕГУЛЮВАТИ КАВОМОЛКУ	Помел дуже дрібний, тому кава подається занадто повільно та не повністю.	Потрібно повторити приготування кави та повернути рукоятку регулювання ступеня помелу (мал. 13) на одну поділку у напрямку до цифри 7 за годинниковою стрілкою під час роботи кавомолки. Якщо після приготування, принаймні , 2 порцій кави, ця проблема не зникає, повторіть процедуру коригування шляхом зміщення регулювальної рукоятки ще на одну поділку, поки подача не буде правильною (див. розділ "Регулювання помелу кави").
	Якщо є пом'якшувальний фільтр для води, може статися так, що з нього вийшло повітря всередину системи, що і стало причиною блокування подачі.	Вставте блок подачі гарячої води в кавомашину та злийте трохи води, поки потік не стане нормальним..
ВСТАВИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ	Після очищення контейнер для кавової гущі не був встановлений на місце.	Витягніть піддон для збору крапель та вставте контейнер для кавової гущі.
ДОДАТИ МЕЛЕНУ КАВУ	Була обрана функція "мелена кава", але в воронку кава не була засипана.	Насипте мелену каву у воронку або вийдіть з функції "мелена кава" (мал. 18).
ЗНЯТИ НАКИП	Необхідно зняти накип в приладі.	Процедуру зняття накипу, описаної в розділі "Зняття накипу", потрібно виконувати якомога раніше.
ЗМЕНШИТИ КІЛЬКІСТЬ КАВИ	Було використано забагато кави.	Оберіть м'якіший смак, натиснувши кнопку  (мал. 10) або зменшіть кількість меленої кави.
НАПОВНІТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЗЕРЕН	Скінчилися кавові зерна.	Наповнити контейнер для зерен (мал. 14).
	Засмітілася воронка для меленої кави.	Очистити воронку за допомогою щітки, як описано в розділі "Очищення воронки для меленої кави".
ВСТАНОВИТИ ЗАВАРЮВАЛЬНИЙ БЛОК	Після очищення ви не вставили заварювальний блок.	Встановити заварювальний блок, як описано в розділі "Очищення заварювального блоку".
ВСТАНОВИТИ РЕЗЕРВУАР	Резервуар було встановлено неправильно.	Вставте резервуар правильно та натисніть до упору.

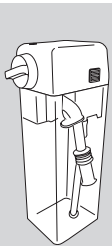
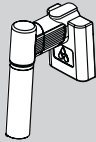
ЗАГАЛЬНИЙ АВАРІЙНИЙ СИГНАЛ	Прилад всередині дуже забруднений.	Ретельно очистити прилад, як описано в розділі "Очищення". Якщо повідомлення відображається навіть після очищення, зверніться до центру обслуговування споживачів.
СИСТЕМА ВОДИ ПОРОЖНЯ ЗАПОВНІТЬ СИСТЕМУ ВОДИ Подача води НАТИСНІТЬ ОК	Система води порожня	Натиснути ОК для подачі води з блоку (A11), поки потік води не стане нормальним. Якщо проблема не усувається, перевірте, щоб резервуар для води був вставлений правильно.
ЗАМІНИТИ ФІЛЬТР	Фільтр для пом'якшення води дуже зношений.	Замінити фільтр або зняти, як описано в розділі "Пом'якшувальний фільтр для води".
ПОВЕРНУТИ РЕГУЛЯТОР ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ	Ви щойно приготували молоко і трубки всередині контейнера для молока потрібно почистити.	Поверніть регулятор пінки на напис ОЧИСТИТИ.
ВСТАВИТИ БЛОК ПОДАЧІ ВОДИ	Блок подачі води не було вставлено або вставлено неправильно.	Вставити блок подачі води (D5) до упору.
ВСТАВИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МОЛОКА	Контейнер для молока було вставлено неправильно.	Вставити контейнер для молока (мал. 23) до упору.
ЗНЯТИ НАКИП	Потрібно зняти накип.	Див. пункт "ЗНЯТТЯ НАКИПУ".
ЗАМІНИТИ ФІЛЬТР	Замініть фільтр для води.	Див. пункт "Заміна фільтру для води".

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Нижче наведено перелік можливих несправностей.

Якщо проблему неможливо вирішити за допомогою цих вказівок, зверніться до Сервісного центру.

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	УСУНЕННЯ
Кава не гаряча.	Чашки не були підігріті.	- Увімкніть підігрів чашок, залиште їх щонайменше на 20 хвилин, щоб вони нагрілися. - Підігрійте чашки, обливши їх гарячою водою (ПРИМІТКА: ви можете використати функцію гарячої води).
	Заварювальний блок охолонув, тому що пройшло 2/3 хвилини після приготування останньої кави.	Перед приготуванням кави, підігрійте заварювальний блок, використовуючи функцію промивання.
	Було встановлено низьку температуру кави.	В меню встановіть вищу температуру кави.
Кава розбавлена і зовсім без пінки.	Кава була помелена дуже грубо.	Поверніть регулятор помелу кави на один клік проти годинникової стрілки в напрямку цифри "1" під час роботи кавомолки (мал. 13). Продовжуйте обертати на один клік за раз, поки подача буде задовільною. Результат ви побачите лише після приготування 2 чашок кави (див. розділ: "Регулювання помелу кави").
	Кава не підходить.	Використовуйте лише мелену каву для кавомашин еспресо.

Кава подається дуже повільно або краплями.	Кава була помелена дуже мілко.	Поверніть регулятор помелу кави на один клік за годинниковою стрілкою в напрямку цифри "7" під час роботи кавомолки (мал. 13). Продовжуйте обертати на один клік за раз, поки подача буде задовільною. Результат ви побачите лише після приготування 2 чашок кави (див. розділ: "Регулювання помелу кави").
Кава не подається з одного або з двох носиків подачі кави.	Носики засмітілися.	Почистіть носики за допомогою зубочистки(мал. 33B).
 Молоко не виливається з блоку подачі молока. Молоко містить великі бульбашки та розбризкується з блоку подачі молока, або пінка дуже рідка.	Кришечка контейнеру для молока забруднилася.	Очистіть контейнер для молока, як описано в розділі "Очищення контейнеру для молока".
	Молоко недостатньо холодне або занадто жирне.	Використовуйте знежирене або напівзнежирене молоко температури холодильника (прибл. 5° C). Якщо результат не такий, як ви бажали, спробуйте змінити марку кави.
	Регулятор спінювання молока відрегульований неправильно.	Відрегулюйте його, виконуючи інструкції, наведені у розділі "Приготування капучино та кави з молоком".
	Кришка контейнеру для молока або ручка регулятора забруднена.	Очистіть кришку контейнеру для молока та ручку регулятора, як описано в розділі "Очищення контейнеру для молока".
 Молоко містить великі бульбашки та розбризкується з блоку подачі молока, або пінка дуже рідка.	Носики подачі гарячої води/насадка для пари забруднені	Очистіть насадку, як описано в розділі "Очищення насадки для подачі гарячої води/пари".
	Блок подачі забруднився.	Очистіть, як описано в розділі "Очищення блоку подачі після використання".
Прилад не вмикається.	З'єднувач було вставлено неправильно.	Вставте з'єднувач до упору у роз'єм на задній стінці приладу.
	Його не підключено до електромережі.	Підключить вилку у розетку.
	Головний вимикач (A20) не увімкнено.	Натисніть головний вимикач (мал. 2).
Заварювальний блок не витягається	Прилад було вимкнено неправильно	Вимкніть прилад, натиснувши кнопку 